

# DEPARTAMENTO DE VECINDARIOS DE SEATTLE

## PROGRAMAS Y SERVICIOS

*El Departamento de Vecindarios de Seattle brinda recursos y oportunidades a los miembros de una comunidad para construir comunidades sólidas y mejorar su calidad de vida. A través de nuestros programas y servicios, nos reunimos con las personas en donde se encuentren y ayudamos a los vecinos a desarrollar un sentido más fuerte de pertenencia al lugar, a forjar vínculos más estrechos y a participar con sus comunidades y el gobierno municipal.*

### **Fortalecimiento de la ciudad de Seattle a través de la participación activa de todas las comunidades**

#### **Nuestros programas y servicios:**

**COMPROMETER A SEATTLE** es el compromiso de la ciudad para avanzar en la participación inclusiva y equitativa de toda Seattle. Como líderes de este esfuerzo, trabajamos para ampliar el acceso de los miembros de las comunidades para que se escuchen sus voces, incluidas nuestras comunidades subrepresentadas. Garantizamos que realmente los departamentos municipales se expandan y participen de manera auténtica y significativa. Estamos creando oportunidades para la participación cívica, a través de la recién establecida Comisión para la Participación Comunitaria y la introducción de nuevas herramientas, iniciativas y recursos para ayudar a los miembros de la comunidad a explorar el gobierno y a relacionarse con otras personas dentro de sus comunidades.

**EL FONDO DE CONTRAPARTIDA DE VECINDARIOS (NEIGHBORHOOD MATCHING FUND)** adjudica dinero a grupos locales para una amplia variedad de proyectos de mejoras, organización o planificación que inicien las comunidades. La comunidad corresponde cada adjudicación a través de su contribución en efectivo, trabajo voluntario, bienes, suministros y materiales donados o servicios profesionales en especie. Existen dos niveles de financiamiento basados en la cantidad solicitada; desde pequeñas cantidades hasta \$100,000.

**EL PROGRAMA DE JARDINERÍA COMUNITARIA DE PARCELA-P (P-PATCH COMMUNITY GARDENING PROGRAM)** promueve y gestiona espacios abiertos destinados para la jardinería orgánica. Dichos espacios son administrados por la comunidad y están dirigidos a individuos y grupos. Al ser el programa más grande de jardinería comunitaria que gestiona el gobierno municipal al oeste de Nueva York, el personal administra 90 jardines que sirven a más de 3,000 grupos familiares y 6,800 jardineros. También brinda programas especiales al servicio de poblaciones juveniles de bajos recursos y subrepresentadas.

**EL PROGRAMA DE PRESERVACIÓN HISTÓRICA (HISTORIC PRESERVATION PROGRAM)** gestiona la identificación y protección de más de 400 estructuras históricas, lugares, objetos y embarcaciones, además de ocho distritos históricos. Suministra información sobre los aspectos básicos de la preservación histórica en Seattle, incluidos el proceso de designación de monumentos históricos e incentivos para los dueños de propiedades, a fin de alentar la preservación y renovación de estas estructuras. También apoya el trabajo de las Juntas de Revisión Ciudadana involucradas en la preservación de estructuras históricas.

**TU OPINIÓN, TU DECISIÓN (YOUR VOICE, YOUR CHOICE)** es un proceso de presupuesto participativo en el que los residentes de Seattle deciden la forma de invertir una parte del presupuesto de la Ciudad. Con la atención actual puesta sobre parques y calles, los miembros de las comunidades ayudarán a decidir en qué se invertirán \$2 millones destinados a mejoras de pequeña escala de calles y parques.



**Seattle**  
Neighborhoods

**Strengthening Seattle by  
Actively Engaging All Communities**

# DEPARTAMENTO DE VECINDARIOS DE SEATTLE

## PROGRAMAS Y SERVICIOS

### (CONTINÚA)

**LOS ENLACES COMUNITARIOS (COMMUNITY LIAISONS)** son contratistas biculturales y bilingües a quienes brindamos capacitación, asignamos y supervisamos para ayudar a los departamentos de la ciudad en sus esfuerzos de difusión y participación hacia las poblaciones marginadas. Su función es servir como un recurso y enlace con los miembros de las comunidades para asegurar que la ciudad reciba participaciones cívicas diversas y significativas y forje conexiones y relaciones verdaderas con estas poblaciones.

**LAS CONVERSACIONES COMUNITARIAS (COMMUNITY CONVERSATIONS)** son eventos en los que nos asociamos con organizaciones de base comunitaria para compartir información sobre los programas de la ciudad dirigidos a las poblaciones marginadas en el lugar donde ya se están reuniendo. Estos eventos incluyen presentaciones de temas dirigidos a cada comunidad, así como stands de recursos que brindan información acerca de los servicios que ofrece la ciudad. Nuestros enlaces comunitarios ayudan a los participantes a explorar los diferentes recursos y brindan apoyo a través de la interpretación o traducción en diferentes idiomas.

**LA ACADEMIA DE PERSONAS PARA EL COMPROMISO COMUNITARIO (PEOPLE'S ACADEMY FOR COMMUNITY ENGAGEMENT, PACE)** provee programas para el desarrollo de liderazgo y la adquisición de habilidades para los nuevos líderes en un ambiente multicultural y participativo. Se ofrece tres veces al año y PACE brinda a los participantes estrategias activas por parte de expertos en temas tales como construcción comunitaria, participación inclusiva y acceso público.

**EL PROGRAMA DE INSTITUCIONES Y ESCUELAS SUPERIORES (MAJOR INSTITUTIONS AND SCHOOLS PROGRAM)** proporciona una forma para que los vecinos de las grandes instituciones de Seattle (por ejemplo, hospitales, universidades y escuelas) se involucren directamente en sus planes de desarrollo para que las inquietudes de la comunidad sean tomadas en cuenta. Este programa organiza y dota de personal a los comités asesores que designa la ciudad para cada proyecto.

**LAS CAMINATAS POR LA CIUDAD DE ENCUÉNTRALO, REPÁRALO (FIND IT, FIX IT COMMUNITY WALKS)** son una serie de caminatas encabezadas por el alcalde, en las que los vecinos, cuerpos policiales y oficiales municipales caminan juntos a fin de identificar los elementos físicos que hacen que sus comunidades se sientan inseguras. Una vez identificados, la ciudad y la comunidad trabajan en equipo para solucionar los problemas. De estas caminatas han surgido cientos de mejoras, desde nuevos botes de basura hasta la modernización de las luces de la calle.

**EL FONDO DE OPORTUNIDAD RÍO DUWAMISH (DUWAMISH RIVER OPPORTUNITY FUND)** otorga adjudicaciones de financiamiento para mantener proyectos a pequeña escala, nuevos o ya existentes, enfocados en analizar los obstáculos que enfrentan las comunidades del área del río Duwamish durante la limpieza del sitio de Superfund.

**LA COMISIÓN JUVENIL DE SEATTLE (SEATTLE YOUTH COMMISSION)** es un grupo de 15 adolescentes de toda la ciudad que conecta la juventud con oficiales locales elegidos, asesora a departamentos de la ciudad y a oficiales electos sobre las políticas de la ciudad y discute soluciones para problemas que enfrenta la juventud de Seattle. El alcalde y el ayuntamiento designan un comisionado juvenil para representar cada uno de los siete distritos municipales, así como ocho comisionados independientes.

### DEPARTAMENTO DE VECINDARIOS DE SEATTLE

600 4<sup>th</sup> Ave, Floor 4

PO BOX 94649 — Seattle, WA 98124-4649

(206) 684-0464 — FAX (206) 233-5142

**[www.seattle.gov/neighborhoods](http://www.seattle.gov/neighborhoods)**

*Blog:* <http://frontporch.seattle.gov/> • *Facebook:* [SeattleNeighborhoods](#) • *Twitter:* [@SeaNeighborhood](#)  
*Flickr:* [seattleneighborhoods](#) • *Instagram:* [@seattle\\_neighborhoods](#)